

UCHWAŁA Nr 201/858/2014
ZARZĄDU POWIATU ZŁOTOWSKIEGO
z dnia 30 września 2014 roku
w sprawie sprawozdania z wykonania zadania publicznego
pn. XXII Międzynarodowy Festiwal „Blues Express”

Na podstawie § 60 ust. 2 Statutu Powiatu Złotowskiego (Dz. Urz. Woj. Wlkp. z 2001 r., nr 116, poz. 2229 ze zm.) i w związku z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t.j. z 2014 r., poz. 1118) uchwała się co następuje:

§ 1. Przyjmuje się sprawozdanie z wykonania zadania publicznego pn. „XXII Międzynarodowy Festiwal „Blues Express” złożone przez Stowarzyszenie „Strefa Kultury” w Zakrzewie, stanowiące załącznik do uchwały.


§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Staroście Złotowskiemu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

STAROSTA ZŁOTOWSKI

Ryszard Gotawski

Członkowie Zarządu Powiatu:

- | | |
|--------------------|-------|
| 1. Tomasz Fidler | |
| 2. Zdzisław Kwaśny | |
| 3. Ryszard Sikora | |
| 4. Jan Zając | |
- 

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200.

201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300.

301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400.

401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500.

501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600.

Uzasadnienie
do Uchwały Nr 201/858/2014
ZARZĄDU POWIATU ZŁOTOWSKIEGO
z dnia 30 września 2014 roku
w sprawie sprawozdania z wykonania zadania publicznego
pn. XXII Międzynarodowy Festiwal „Blues Express”
złożonego przez Stowarzyszenie „Strefa Kultury” w Zakrzewie.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o pożytku publicznym i wolontariacie (t.j. z 2014 r., poz. 1118) obowiązkiem organizacji pozarządowej przyjmującej wsparcie realizacji zadania publicznego jest przedłożenie sprawozdania z jego wykonania. Stowarzyszenie „Strefa Kultury” w Zakrzewie złożyło sprawozdanie z realizacji zadania pn. „XXII Międzynarodowy Festiwal „Blues Express”.

Na podstawie § 60 ust. 2 Statutu Powiatu Złotowskiego Zarząd Powiatu zajmuje stanowisko w sprawie poprzez podjęcie uchwały.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.

Dyrektor
Wydziału Oświaty

mgr inż. Wiesław Pachocki

WO
Fig

SPRAWOZDANIE KOŃCOWE

z wykonania zadania publicznego

XXII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL „BLUESEXPRESS”

w okresie od 01 kwietnia 2014 do 20 sierpnia 2014r

określonego w umowie nr WO.3153.25.2014

pomiędzy

Powiatem Złotowskim reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Złotowskiego z siedzibą w Złotowie

a Stowarzyszeniem „Strefa Kultury” w Zakrzewie KRS 0000295759

Data złożenia sprawozdania⁴⁾

Część I.. Sprawozdanie merytoryczne

1. Informacja czy zakładane cele realizacji zadania publicznego zostały osiągnięte w wymiarze określonym w części III pkt 6 oferty. Jeśli nie, wskazać dlaczego.

. Wszystkie zakładane cele i rezultaty zadania – XXII Festiwalu Blues Express zrealizowano zgodnie z przedstawionymi w ofercie.

2. Opis wykonania zadania z wyszczególnieniem organizacji pozarządowych, podmiotów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, lub innych podmiotów wykonujących poszczególne działania określone w części III pkt 9 oferty.⁵⁾

| Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego wraz z krótkim opisem wykonania zadania | Terminy realizacji poszczególnych działań | Zleconioobroca(-y) lub inny podmiot, który wykonywał działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego |
|--|---|---|
| - lista zespołów, umowy wstępne z gwiazdami festiwalu, | Do 01.06.2014 | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| - podpisywanie umów ze sponsorami, | Do 01.06.2014r | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| - podpisywanie umów z wykonawcami, omówienie spraw dot. koncertów na poszczególnych dworcach PKP, | Do 10.06.2014 | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| - podpisywanie umów z firmami realizującymi dźwięk, ochronę, stoiska gastronomiczne, | 10.06.- 09..07.2014 | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| - przygotowanie miejsca koncertu, ustawienie sceny oraz całej infrastruktury nad Jeziorem Proboszczowskim w Zakrzewie. | 10 –14.07.2014 | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| | 11-13.07.2014 | Stowarzyszenie Strefa Kultury |

| | | |
|-------------------------------------|-------------------|-------------------------------|
| - Festiwal BLUES EXPRESS | | Stowarzyszenie Strefa Kultury |
| - Rozliczanie, sprzątanie, | Do 30.07.2014 | |
| - sprawozdania z wykonania zadania, | do
20.09.2014r | Stowarzyszenie Strefa Kultury |

3. Opis, w jaki sposób dofinansowanie z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania wpłynęło na jego wykonanie

XXII Festiwal Blues Express zakończył się 13.07.2014r. Od 01.06.2014r trwały przygotowania oraz 11.07.2014 koncerty Festiwalu w Pile. Do dnia 20.08.2014r trwały prace rozliczeniowe. Dzień 12 lipca był najważniejszym – finałowym dniem Festiwalu. O godz. 13:25 wyruszył z Poznania specjalny pociąg parowy „Blues Express” z najstarszą lokomotywą parową w Polsce – Piękną Heleną. Na peronie poznańskiego dworca powitał wszystkich podróżnych oraz fanów bluesa zespół „After Blues”, aby po 45 minutowym koncercie odprawić w bluesową podróż do Zakrzewa pasażerów pociągu. Kolejne koncerty odbyły się na stacjach kolejowych w Rogoźnie, Chodzieży, Pile, Krajenca, Złotowie i Zakrzewie. Poznańsko-Zakrzewski pociąg składał się z 10 wagonów, w tym wagon muzyczny z grającymi na żywo wykonawcami i zespołami – „Cheap Tobacco”. Wg. informacji PKP pociągiem relacji Poznań - Zakrzewo podróżowało ok. 800 osób. Wszystkie koncerty peronowe oraz cała podróż odbyła się zgodnie z rozkładem jazdy. W peronowych koncertach brała także udział lokalna społeczność danych miejscowości. Na peronach w/w dworców zgrali: Rogoźno- zespół „Comin To Town”, Chodzież – „Blue Haze” Piła – „Kasa Chorych”, Krajenka- „Niebieska Sowa” Złotów- „Prima Wera” i Zakrzewo – „Jet Sons” Tradycyjnie na dworcu w Zakrzewie podróżnych, fanów bluesa oraz miejscową społeczność powitali również inni muzycy, którzy dołączając się do zespołu stworzyli peronowo-dworcowy Jam Session. O godz. 19:30 rozpoczął się koncert finałowy nad jeziorem Proboszczowskim w Zakrzewie. Plenerowy, otwarty dla wszystkich, bezpłatny koncert zgromadził w roku bieżącym ok. 6.200 osób. W koncercie zakończonym 13 lipca o godz. 4oo rano wystąpiły wszystkie zaplanowane zespoły: BLUES FLOWERS, BOOGIE BOYS, HARMONIIKOWY ATAK, NALEPA BAND” SŁAWEK WIERZCHOLSKI I NOCNA ZMIANA BLUESA, oraz B.B & BLUES SHACKS (Niemcy, Austria)), CARVIN JONES (USA) – gwiazdy festiwalu. Łącznie na dworcach oraz w koncercie finałowym zagrało 15 zespołów muzycznych. W koncercie uczestniczyła także grupa publiczności niepełnosprawnej na wózkach inwalidzkich, dla których przygotowane jest specjalnie wydzielone miejsce przy scenie. Uczestnictwo osób niepełnosprawnych pozwala na integrację z pozostałymi uczestnikami Festiwalu. Festiwal Blues Express jest największą imprezą masową w Północnej Wielkopolsce, ma miano najbezpieczniejszej imprezy. Po zakończonym koncercie finałowym trwały prace związane z rozliczaniem imprezy. Współorganizatorami i partnerami Festiwalu był Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, Powiat Złotowski, PKP Przewozy Regionalne w Warszawie, Dom Polski w Zakrzewie, Gmina Zakrzewo oraz prywatni sponsorzy.

4. Opis osiągniętych rezultatów

1. propagowanie i utrwalanie nowych, trudniejszych form muzyki w środowisku wiejskim,
2. przelamywanie stereotypów, kojarzących wieś tylko z muzyką ludową, wiejską zabawą i alkoholem,
3. zachowanie od zapomnienia starych parowozów i coraz rzadziej uczęszczanej linii kolejowej, w

- połączeniu z ukazaniem pięknych walorów turystycznych regionu Wielkopolski i Krajny,
4. wspieranie i współtworzenie postaw otwartych wobec odmienności kulturowych, narodowościowych, religijnych i światopoglądowych,
 5. stworzenie wokół wspólnego celu (organizacja raz w roku imprezy o tak dużym zasięgu i jedynej tego typu odbywającej się na wsi) ruchu wyzwającego aktywność małej społeczności lokalnej, jednoczącego ludzi o różnych poglądach, pozycji społecznej i różnym wieku,
 6. podniesienie poziomu warsztatu wykonawczego poszczególnych muzyków jak i całych zespołów,
 7. współpraca przez następne miesiące i lata między zespołami, placówkami kultury, klubami etc., których reprezentanci uczestniczą w imprezie,
 8. zmiana upodobań muzycznych i wrażliwości w środowisku wiejskim i małomiasteczkowym,
 9. większe zainteresowanie firm turystycznych jak i indywidualnych turystów regionem Krajny – regionem nie odkrytych, czystych jezior i lasów północnej Wielkopolski,
 10. większa tolerancja wobec odmienności kulturowych i narodowościowych,
 11. niwelowanie antagonizmów między subkulturami młodzieżowymi, powstanie stałej, aktywnej grupy ludzi chcących zrobić coś więcej dla siebie i dla innych, szczególnie ważne w małym środowisku gdzie masowy dostęp jest tylko do alkoholu i telewizji,
 12. rozrywka i zabawa,

5. Liczbowe określenie skali działań zrealizowanych w ramach zadania⁶⁾

Wg. danych PKP w pociągach bluesowych podróżowało łącznie 800 osób, w koncercie finałowym wzięło udział ok. 6.200 widzów.

Część II. Sprawozdanie z wykonania wydatków

1. Rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów (w zł)

| Lp. | Rodzaj kosztów | Całość zadania zgodnie z umową (w zł) | | Poprzedni okres sprawozdawczy (w zł) ⁷⁾ | | Bieżący okres sprawozdawczy – za okres realizacji zadania publicznego (w zł) | | |
|-----|----------------|---------------------------------------|---|--|--|--|---|--|
| | | koszt całkowity | z tego pokryty z dotacji | koszt całkowity | z tego pokryty z dotacji | koszt całkowity | z tego pokryty z dotacji | |
| | | | z tego pokryty z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego | | z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy | | z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego | z tego pokryty z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy |

| | | | | | | | | | | | | | |
|----|--|-------------|------------|-------------|------------|---|---|---|---|-----------|----------|-----------|----------|
| I | Koszty merytoryczne | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Nagłośnienie koncertu finałowego | 10.000,00 ✓ | - | 10.000,00 ✓ | - | - | - | - | - | 12.000,00 | - | 12.000,00 | - |
| 2 | Wynajęcie składanej sceny | 5.000,00 ✓ | - | - | 5.000,00 ✓ | - | - | - | - | 5.000,00 | - | - | 5.000,00 |
| 3 | Honoraria zespołów-koncert | 15.000,00 ✓ | 5.000,00 ✓ | 10.000,00 ✓ | - | - | - | - | - | 17.000,00 | 5.000,00 | 12.000,00 | - |
| II | Koszty obsługi zadania publicznego, w tym koszty administracyjne | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Usługi transportowe | 1.500,00 ✓ | - | - | 1.500,00 ✓ | - | - | - | - | 1.500,00 | - | - | 1.500,00 |
| 2 | Pogotowie ratunkowe, | 750,00 ✓ | - | 750,00 ✓ | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Pogotowie energetyczne | 750,00 ✓ | - | 750,00 ✓ | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 | Służby porządkowe, ochrona | 4.500,00 ✓ | - | 4.500,00 ✓ | - | - | - | - | - | 4.059,00 | - | 4.059,00 | - |
| 5 | Wyżywienie zespołów, służb | 1.500,00 ✓ | - | 1.000,00 ✓ | 500,00 ✓ | - | - | - | - | 1.486,83 | - | 986,83 | 500,00 |
| 6 | Noclegi | 1.500,00 ✓ | - | 500,00 ✓ | 1.000,00 ✓ | - | - | - | - | 1.937,44 | - | 937,44 | 1.000,00 |
| 7 | Pomoc przy organizacji festiwalu (koordynator, prace porządkowe, prowadzenie koncertu, przewóz sprzętu, ławek, stołów) | 4.000,00 ✓ | - | - | 4.000,00 ✓ | - | - | - | - | 4.000,00 | - | - | 4.000,00 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|-----|--|-----------------|----------------|-----------------|-------------------|---|---|---|---|------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| III | Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji | | | | | | | | | | | | |
| 1 | usługi poligraficzne | 2.000,00 | - | 2.000,00 | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| IV | Ogółem | 46.500,- | 5.000,- | 29.500,- | 12.000,-,- | | | | | 46.983,27 | 5.000,- | 29.983,27, | 12.000,- |

2. Rozliczenie ze względu na źródło finansowania

| Źródło finansowania | Całość zadania
(zgodnie z umową) | | Bieżący okres
sprawozdawczy – za okres realizacji zadania | |
|--|-------------------------------------|---------|--|---------|
| | zł | % | zł | % |
| Koszty pokryte z dotacji: | 5.000,- | 10,75 % | 5.000,- | 10,64 % |
| Z tego z odsetek bankowych od dotacji | ✓ | | ✓ | |
| Koszty pokryte ze środków finansowych własnych: | 1.000,- | 2,15 % | 1.000,- | 2,12 % |
| ✓ | | | ✓ | |
| Koszty pokryte ze środków finansowych z innych źródeł (ogółem): | | | | |
| Z tego: | | | | |
| Z wpłat i opłat adresatów zadania publicznego: | | | | |
| Z finansowych środków z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacji z budżetu państwa lub budżetów jednostek samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środków z funduszy strukturalnych: | 28.500,- | 61,29% | 28.983,27,- | 61,70 % |
| ✓ | | | ✓ | |
| Z pozostałych źródeł: | | | | |
| Koszty pokryte z wkładu osobowego (w tym świadczeń wolontariatuszy, pracy społecznej członków) | 12.000,- | 25,81% | 12.000,- | 25,54% |
| ✓ | | | ✓ | |
| Ogółem: | 46.500,- | 100% | 46.983,27,- | 100% |
| ✓ | | | ✓ | |

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie prawidłowości wykonania wydatków:

3. Informacja o kwocie przychodów uzyskanych przy realizacji umowy i odsetek bankowych od środków z dotacji zgromadzonych na rachunku bankowym

4. Zestawienie faktur (rachunków)⁹

| Lp. | Numer dokumentu księgowego | Numer pozycji kosztorysu (zgodnie z częścią II,1 – rozliczenie ze względu na rodzaj kosztów) | Data wystawienia dokumentu księgowego | Nazwa kosztu | Kwota (zł) | Z tego ze środków pochodzących z dotacji (zł) | Z tego ze środków finansowych własnych, środków z innych źródeł w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego (zł) | Data zapłaty |
|-----|----------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------|------------|---|--|--------------|
| 1. | 3/07/2014 | I.1 | 12.07.2014 | Nagłośnienie koncertu | 12.000,00 | - | 12.000,00 | 12.07.2014 |
| 2. | R13/2014 | I.3 | 12.07.2014 | Honorarium-koncert | 12.000,00 | - | 12.000,00 | 12.07..2014 |
| 3. | 9/2014 | I.3 | 12.07.2014 | Honorarium-koncert „ | 5.000,00 | 5.000,00 | - | 12..07.2014 |
| 4. | 14001504/F V/00003 | I.4 | 30.07.2014 | Służby porządkowe, ochrona | 4.059,00 | - | 4.059,00 | 30.07.2014 |
| 5. | 100/2014 | II.5 | 13.06.2014 | Wyżywienie „ | 986,83 | - | 986,83 | 27.06.2014 |
| 6. | 20/2014 | II.6 | 19.07.2014 | noclegi | 937,44 | - | 937,44 | 24.07.2014 |

34.983,27 5.000,00 29.983,27

Część III. Dodatkowe informacje

+ 12.000
 46.983,27

Załączniki:¹⁰⁾

1. Wycinki prasowe
2. Kserokopie faktur
3. Kserokopie przelewów

Oświadczam(-y), że:

- 1) od daty zawarcia umowy nie zmienił się status prawny Zleceniobiorcy(-ów);

- 2) wszystkie podane w niniejszym sprawozdaniu informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym;
- 3) zamówienia na dostawy, usługi i roboty budowlane za środki finansowe uzyskane w ramach umowy zostały dokonane zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.)¹¹⁾;
- 4) wszystkie kwoty wymienione w zestawieniu faktur (rachunków) zostały faktycznie poniesione;
- 5) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.).

**Stowarzyszenie
"Strefa Kultury" w Zakrzewie**
ul. Ks. B. Domańskiego 18, 77-424 Zakrzewo
Regon 300735092 Rej. KRS 0000295759
Tel 0 602 180 585

SKARBNIK Stowarzyszenia
"Strefa Kultury" w Zakrzewie

Janusz Okonki

(pieczęć(-cie) Zleconio biorcy/(-ów)¹²⁾

PREZYS STOWARZYSZENIA
Strefa Kultury w Zakrzewie

Jan Wojciechowski

(podpis osoby upoważnionej lub podpisy osób upoważnionych do składania oświadczeń woli w imieniu Zleconio biorcy(-ów)

Poświadczenie złożenia sprawozdania⁴⁾

Adnotacje urzędowe⁴⁾
